### **COUNTY OF SAN DIEGO**



# 新聞公告

即時發佈

2023年7月28日

聯繫人: Edwin Lin (858) 505-7254

### 在 7 月 31 日之前登記投票 收取第 4 區特別初選的郵寄選票

如您居住在縣監察委員會第 4 區並希望在 <u>8 月 15 日的特別初選</u>中投票,您必須在 **7** 月 **31** 日 (週一)之前登記成為選民才能收到郵寄選票。

否則,您將需要在8月5日(週六)至8月15日期間親身前往位於 Kearny Mesa 的選民登記官辦公室或投票中心,使用有條件選民登記和臨時投票。

當選者將填補第 4 區職缺剩餘的現有任期,剩餘任期在 2027 年 1 月結束。只有居住在該區的選民才有資格在這次選舉中投票。

第 4 區包括以下社區: Alta Vista, Azalea Park, Balboa Park, Bankers Hill, Bay Park, Bay Terraces, Birdland, Broadway Heights, Casa de Oro - Mount Helix, Chollas Creek, Chollas View, City Heights, La Mesa 市, Lemon Grove 市, Civita, Clairemont Mesa, College Area, El Cerrito, Emerald Hills, Encanto, Hillcrest, Kensington-Talmadge, Lincoln Park, Linda Vista, Lomita Village, Mid-City, Middletown, Mission Hills, Mission Valley, Montezuma Mesa-SDSU, Morena, Normal Heights, North Bay Terraces, North Clairemont, North Park, Oak Park, Old Town, Paradise Hills, Grantville 部份地區, Kearny Mesa 部份地區, Spring Valley 部份地區, Rancho San Diego, Rolando, Serra Mesa, Skyline, University Heights, Valencia Park, and Webster.

如此處未列出您的社區,請在 sdvote.com網站上查詢您是否居住在第 4 區。

在<u>sdvote.com</u>網站完成登記投票既快捷又簡單。如果您是以下情況,您將需要登記投票:

- 尚未在 San Diego 縣登記投票
- 最近曾經搬遷
- 更改了您的姓名



### **COUNTY OF SAN DIEGO**

# 新聞公告

即時發佈

2023年7月28日

聯繫人: Edwin Lin (858) 505-7254

如果您的簽名是經加州機動車輛部門的檔案得到確認,您的登記資訊將自動發送到選民登記官辦公室。如果您的簽名未得到確認,您可以列印表格、簽署,並在7月31日下午5點之前將其遞交到選民登記官辦公室。

寄回登記表格的信封郵戳必須是 7 月 31 日之前,或在 7 月 31 日之前直接送達選民登記處。選 民也可以在 7 月 31 日午夜前完成網上登記。

如果您無法使用電腦,您可以致電 (800) 696-0136 或發送電子郵件至 <u>rovmail@sdcounty.ca.gov</u>以索取選民登記表格。

不確定您是否已登記投票?請於 sdvote.com 網站查看您的登記狀態。

本處還為需要語言協助的選民提供西班牙語、菲律賓語、越南語和中文的選舉資料。

在撰民登記處的提前投票已經啟動,開放時間為週一到週五,上午8點至下午5點。

如果您想親身投票並避免長時間排隊,七處投票中心也將從 8 月 5 日(週六)開始提供提前投票服務。這些投票中心將每天上午 8 點至下午 5 點開放,直至 8 月 15 日(週二)選舉當日, 屆時 14 處投票中心將從早上 7 點開放至晚上 8 點。

您可以在您的「選民資訊手冊」或 <u>sdvote.com</u>網站上找到<u>選票投遞箱</u>和<u>投票中心地點</u>的完整列表。

如需了解有關在第 4 區特別初選中投票的更多資訊,請瀏覽 <u>sdvote.com</u>網站、致電 (858) 565-5800 或免付費電話 (800) 696-0136。想收取更新的手機訊息,可發簡訊至 468311,輸入 COSD D4Election。

###

#### COUNTYNEWSCENTER

